

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

Avis 32.025/2/V

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES 32.025/2/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, le 19 juillet 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un avant-projet de loi "modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques", a donné le 14 août 2001 l'avis suivant :

De RAADVAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 19 juli 2001 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 over de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven", heeft op 14 augustus 2001 het volgende advies gegeven :

Dans sa lettre de demande d'avis datée du 18 juillet 2001, la Vice-Première Ministre, Ministre de la Mobilité et des Transports, signale ne pas disposer de l'avis (lire: l'accord) du Ministre du Budget et en annonce l'envoi.

Malgré plusieurs rappels, cet accord n'est pas encore parvenu au Conseil d'Etat à la date où le dossier est fixé, soit le 14 août 2001.

L'importance de cette formalité a encore été récemment rappelée par le Vice-Premier Ministre, Ministre du Budget, dans sa communication en Conseil des ministres du 14 juin 2001.

En raison du non-accomplissement de cette formalité préalable, le dossier n'est pas en état d'être actuellement examiné par la section de législation du Conseil d'Etat.

In haar brief met de adviesaanvraag van 18 juli 2001 deelt de Vice-Eerste Minister, Minister van Mobiliteit en Vervoer, mee dat ze niet over het advies (lees : de akkoordbevinding) van de Minister van Begroting beschikt, en dat deze spoedig zal worden toegestuurd.

Ondanks herhaalde rappels was die akkoordbevinding op de datum waarop het dossier zou worden behandeld, dat wil zeggen op 14 augustus 2001, nog niet ingekomen bij de Raad van State.

Aan de belangrijkheid van dat vormvoorschrift is onlangs weer herinnerd, door de Vice-Eerste Minister, Minister van Begroting, in zijn mededeling in de Ministerraad van 14 juni 2001.

Aangezien niet voldaan is aan het bewuste voorafgaande vormvoorschrift, is het dossier niet in zoverre gereed dat het thans door de afdeling wetgeving van de Raad van State kan worden onderzocht.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

président du Conseil d'Etat,
voorzitter van de Raad van State,

P. QUERTAINMONT,
J. JAUMOTTE,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

J.-M. FAVRESSE,
J. KIRKPATRICK,

assesseurs de la section de législation,
assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

C. GIGOT,

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
Mme P. VANDERNACHT, auditeur. La note du
Bureau de coordination a été rédigée par
Mme V. FRANCK, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door
Mevr. P. VANDERNACHT, auditeur. De nota van
het Coördinatiebureau werd opgesteld door de
Mevr. V. FRANCK, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la
version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle
de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de
Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

R. ANDERSEN